

SR Mittwoch, 10. März 2021, 08:15-13:00

CE Mercredi, 10 mars 2021, 08:15-13:00

CS Mercoledì, 10 marzo 2021, 08:15-13:00

Woche: 2

semaine : 2

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
19.044	n	DE FR IT	Geldwäschereigesetz. Änderung Loi sur la lutte contre le blanchiment d'argent. Modification Legge sul riciclaggio di denaro. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EFD DFF DF	Rieder	
20.082	s	DE FR IT	Durchführung von internationalen Abkommen im Steuerbereich. Bundesgesetz Exécution des conventions internationales dans le domaine fiscal. Loi Esecuzione delle convenzioni internazionali in ambito fiscale. Legge federale			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Schmid Martin	
18.4094	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (WAK-NR). Identifikationsschwelle für Bargeldtransaktionen Mo. Conseil national (CER-CN). Transactions en argent liquide. Seuil d'identification des opérations de caisse Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). Soglia di identificazione per le transazioni in contanti			RK CAJ CAG	EFD DFF DFF	Rieder	
21.016	sn	DE FR IT	Covid-19-Gesetz. Änderung und Zusatzkredit Loi COVID-19. Modification et crédit complémentaire Legge COVID-19. Modifica e credito aggiuntivo		Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Levrat	
21.007	sn	DE FR IT	Voranschlag 2021. Nachtrag I Budget 2021. Supplément I Preventivo 2021. Prima aggiunta		Differenzen Divergences Divergenze	FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Hegglin Peter	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						UREK CEATE CAPTE	EFD DFF DFF	Rieder	
20.4329	s	DE FR IT	Mo. UREK-SR. Schweizerische Erdbebenversicherung mittels System der Eventualverpflichtung Mo. CEATE-CE. Création d'une assurance suisse contre les tremblements de terre au moyen d'un système d'engagements conditionnels Mo. CAPTE-CS. Istituzione di un'assicurazione svizzera contro i terremoti mediante un sistema di impegni eventuali						
19.307	s	DE FR IT	Kt. Iv. Basel-Landschaft. Schweizerische Erdbebenversicherung Iv. ct. Bâle-Campagne. Assurance suisse contre les tremblements de terre Iv. ct. Basilea-Campagna. Assicurazione svizzera contro i terremoti		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
20.4369	s	DE FR IT	Po. Knecht. Arbeitsplätze des Bundes dank Digitalisierung verstärkt dezentralisieren Po. Knecht. Poursuivre la décentralisation des places de travail de la Confédération grâce à la numérisation Po. Knecht. Maggiore decentralizzazione delle postazioni di lavoro della Confederazione grazie alla digitalizzazione				EFD DFF DFF		

SR Mittwoch, 10. März 2021, 08:15-13:00

Woche: 2

CE Mercredi, 10 mars 2021, 08:15-13:00

semaine : 2

CS Mercoledì, 10 marzo 2021, 08:15-13:00

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
20.4481	s	DE FR IT	Ip. Maret Marianne. Nachhaltige Finanzdienstleistungen im Bereich Kundeneinlagen? Ip. Maret Marianne. Finance durable. Quid des dépôts de la clientèle? Ip. Maret Marianne. Finanza sostenibile, riconoscere l'importanza dei depositi dei clienti				EFD DFF DFF		
20.4513	s	DE FR IT	Ip. Michel. Versicherungsschutz bei künftigen Pandemien durch eine Risikopartnerschaft auf Basis einer Public Private Partnership (PPP) Ip. Michel. Couvrir les risques liés aux pandémies au moyen d'un partenariat public-privé Ip. Michel. Protezione assicurativa nelle future pandemie tramite un partenariato di rischio sulla base di un partenariato pubblico-privato				EFD DFF DFF		
20.4572	s	DE FR IT	Mo. Zanetti Roberto. Verkürzung der Frist zur Abgrenzung von Neubauten zu bestehenden Bauten bezüglich steuerlicher Abzugsfähigkeit von Investitionen, die dem Energiesparen und dem Umweltschutz dienen Mo. Zanetti Roberto. Raccourcissement du délai pour défiscaliser les frais relatifs aux investissements destinés à économiser l'énergie et à ménager l'environnement Mo. Zanetti Roberto. Riduzione del termine concernente la distinzione degli edifici nuovi da quelli esistenti per quanto riguarda la deducibilità fiscale degli investimenti destinati al risparmio di energia e alla protezione dell'ambiente				EFD DFF DFF		
20.4575	s	DE FR IT	Mo. Levrat. Vorbereitung der Einführung einer Digitalsteuer Mo. Levrat. Projet d'impôt numérique Mo. Levrat. Preparare l'introduzione di un'imposta digitale				EFD DFF DFF		
20.4576	s	DE FR IT	Mo. Hegglin Peter. Die Covid-19-Schulden sollen vertraglich abgebaut werden Mo. Hegglin Peter. Réduire de manière supportable la dette liée à l'épidémie de Covid-19 Mo. Hegglin Peter. I debiti legati all'epidemia di COVID-19 devono essere ridotti in maniera sostenibile				EFD DFF DFF		
20.4669	s	DE FR IT	Ip. Mazzone. Änderung des Bundesgesetzes über die Wehrpflichtersatzabgabe. Folgen für die mit 30 oder mehr Jahren eingebürgerten Männer? Ip. Mazzone. Révision de la Loi sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir et conséquences pour les citoyens naturalisés après 30 ans Ip. Mazzone. Revisione della legge federale sulla tassa d'esenzione dall'obbligo militare e conseguenze per i cittadini naturalizzati sopra i 30 anni				EFD DFF DFF		
18.321	s	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Stopp der Administrativhaft für Kinder! Iv. ct. Genève. La détention administrative d'enfants doit cesser! Iv. ct. Ginevra. La carcerazione amministrativa di minori deve cessare!		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Bauer	